

Støðan, 1. deild menn

		vunnin	tapt	mál-	
	dystir v - j - t	mál	mál	munur	stig
1	B36	8	5 - 1 - 2	17	7
2	NSÍ	9	4 - 4 - 1	18	8
3	HB	8	4 - 3 - 1	20	10
4	KÍ	8	4 - 2 - 2	9	13
5	GÍ	8	3 - 3 - 2	12	10
6	B68	8	2 - 5 - 1	6	5
7	EB/				
	Streymur	8	2 - 4 - 2	12	14
8	FS V	8	2 - 1 - 5	9	18
9	VB	8	1 - 3 - 4	9	16
10	Skála	9	1 - 0 - 8	6	17
				-11	3

Máltindurin

Andrew av Fløtum	HB	6
Sonni L. Petersen	NSÍ	6
Krzysztof Popczynski	GÍ	5
Birgir Jørgensen	VB	5
John Petersen	B36	5
Heðin á Lakjuni	B36	4
Karsten From	HB	4
Hjalgrím Elttør	KÍ	4
Helgi L. Petersen	NSÍ	4
Hans Pauli Samuelsen	EB/S	3
Rúni Nolsøe	HB	3
Milan Kulic	VB	3
Jákup á Borg	B36	2
Jens Kristian Hansen	B36	2
Sjálvmál	B68	2
Súni Friði Johannesen	B68	2
Magni á Lakjuni	EB/S	2
Egil á Bø	EB/S	2
Sorin Anghel	EB/S	2
Elfinn Ørvarodd	FSV	2
Eyðfinn Fjalsbak	FSV	2
Jens Erik Rasmussen	FSV	2
Bartal Eliassen	GÍ	2
Simun Samuelsen	GÍ	2
Súni Olsen	GÍ	2
Rógvi Jacobsen	HB	2
Rókur F. Jespersen	HB	2
Atli Danielsen	KÍ	2
Jústinus R. Hansen	NSÍ	2
Christian Høgni Jacobsen	NSÍ	2
Bogi Gregersen	Skála	2
Allan Mørkøre	B36	1
Sjálvmál	B36	1
Sonni Johansen	B36	1
Klæmint Matras	B36	1
Dánjal Hansen	B68	1
Jóan Petur Poulsen	B68	1
Gert Hansen	EB/S	1
Marni Djurhuus	EB/S	1
Ronnie Samuelsen	EB/S	1
Clayton Soares	FSV	1
Kim Poulsen	FSV	1
Silva	FSV	1
Hans Pauli Petersen	GÍ	1
Hallur Danielsen	HB	1
Simun Eliassen	HB	1
Tór-Ingar Akselsen	HB	1
Allan Joensen	KÍ	1
Ove Nysted	KÍ	1
Simin Joensen	KÍ	1
Brynjólvur Nielsen	NSÍ	1
Messias Perreira	NSÍ	1
Óli Hansen	NSÍ	1
Sjúðúr Jacobsen	NSÍ	1
Palli Augustínussen	VB	1
Arnhold Berg	Skála	1
Hanus Thorleifsson	Skála	1
Pauli G. Hansen	Skála	1



Jens Petur Brattalið bleiv skaddur undan dystinum millum Skála og FS Vágar og kundi tí ikki døma

Langa leið til onga nyttu

Jens Petur Brattalið varð skaddur undir upphitingini á Skála, og so vórðu boð send eftir næstformann-inum í FSF

SKADDUR DÓMARI
Joannes Hansen

Tað gongst ikki altíð, sum tað hevur verið roknað við ogætlað. Hetta eru tað so nógv dømi um, og fót bóltsdómarin Jens Petur Brattalið kann skriva undir uppá, at mikudagurin

royndist ikki soleiðis hjá honum, sum hann framman undan hevði roknað við.

Jens Petur var settur at døma á Skála mikukvöldið. Hann fór úr Vági tíðliga á degnum, og alt gekk sína gongd, inntil hann og linjuverjarnir báðir vóru í holtur við upphitingina. Tá fekk hann ein vøddaskaða, og har var einki at gera. Dómarin var noyddur at taka seg aftur, og so vóru góð ráð dýr.

Boð vórðu send til Gøtu, har næstformaðurin í FSF og royndasti dómarin í 1. deild, Niklas á Líðarenda,

býr. Hann skuldi yvir at Skála at vera eygleiðari. Men hann hevði ikki fyrireikað seg til at døma.

– Eg hevði akkurát fingið mær ein góðan náttúrðabita, tá ið teir ringdu. Eg gjordi skjótt av, og eg haldi, at tað gekk væl. Men tað er ikki komið fyri áður, at eg havi etið eina orduliga máltíð so stutt undan dystarbyrjan, har eg skal vera dómari, sum eg gjordi mikukvöldið, sigur Niklas.

Jens Petur Brattalið pakkaði taskuna og fyrrapartin í gjár kom hann suður aftur til Vágs av fót bólt sferð, menuttan at hann hevði útrættað tað, sum hann var settur til at gera, og sum hann hevði ætlað sær at gjørt. Vónandi fer tað at gangast honum betri, tá ið hann næstu ferð skal um fjørðin í fót bólt s-ørindum.

Mentanarnátt í SMS

TÍÐINDASKRIV

Fríggjadagin hava handlarnir í SMS opið til kl. 24.00. Nógv undirhald verður á pallinum á Torginum.

Fríggjadagin í verður árliga mentanarnáttin hildin. Hetta er triðja árið á rað, vit halda mentanarnátt. Umframt at handlarnir hava opið til kl. 24.00, verður ein rúgva av undirhaldi av alskyns slagi á pallinum á Torginum. Undirhaldið byrjar longu kl. 14.00, tá ið Ølholm Folkedansere úr Danmark fara at dansauttan fyri SMS. Donsku dansararnir eru gestir hjá Vága Dansifelagi, sum hesa fyrstu vikuna í juli er vertur fyri norðurlendskari dansistevnu á Giljanesi í Vágum. Tað, tey fara at sýna fram í SMS fríggjadagin, eru vanligir danskir fólkadansir. Spælímans-orkestrur spælir undir, meðan dansað verður. Viðrar ikki at dansa úti, verður farið innum. Aftan á framförsluna hjá fólkadansarun-

um verður undirhald annan hvønn tíma á pallinum. Kl. 16.00 fara næmingar í Tórshavnar Musikksskúla at spæla lættan tónleik.

Kl. 18.00 fara tey bæði, Angela og Hannibal, á pallin. Tey eru langt síðan vorðin eitt av afturvendandi tiltøkunum, sum vit hava, tá ið undirhald er fyri børn. Og vit hava eisini fult hús, hvørja ferð tey koma á pallin. Og tað vóna vit, at tað eisini verður fríggjakvöldið.

Í sambandi við Jazz-festivalin, sum er í Havn í hesum døgum, vitjar føroyski bólkurin, Gospel Trioin. Tey trý, sum manna bólkin, eru Bo Isholm, gittara/bass, Eirikur Skála, klaver/saksofon og Sigríð Sivertsen, sang. Eftir at hava spælt saman umleið tvey ár, eru hesir dugnaligu tónleikararnir vorðnir til ein væl umtóktan ból, sum hevur spælt ymsastaðni í Havn, m.a. á Café Natúr og í Nordurlandahúsinum. Skráin hjá teimum er lættur og kendur tónleikur, m.a. hjá Stevie Wonder umframt



gospel og djasstónleikur. Gospel Trio'in spælir á pallinum kl. 20.00.

Kl. 23.00 fara teir fyra úr All That Rain at enda kvöldið, so tað stendur eftiri. Í sambandi við fyrstu mentanarnáttina fyri trim-um árum síðan, vóru teir tað stóra navnið. Teir høvdu júst givið fløgu út, so Torgið var stúgvandi fult í sambandi við framförsluna. Síðan er bólkurin broyttur nakað. Teir eru nú fyra

mans, og teirra millum er nýggjur sangari. All That Rain fara at spæla kend lög, sum eru á hittlistunum í dag. Kanska enda teir við onkrum kendum Beatles-tónum, nú ið tiltakið vesturi í Vágum í mei eydnaist so væl.

Umframt nógva undirhaldið, hava handlarnir í SMS serliga góð tilboð at bjóða viðskiftafólkom sín-um.

Ráðstevna um íslensk og føroysk viðurskipti

FRÆNDAFUNDUR

Tíðindaskriv

Heimspekideild Háskóla Íslands og Fróðskaparsetur Føroya skipa fyri ráðstevnu, Frændafundi, í Reykjavík 19. og 20. juni í 2004, hini fimtu, sum hesir stovnar halda í felag. Á ráðstevnuni verður røtt um ymisk evni, sum viðvíkja Føroyum og Íslandi. Meginparturin av fyrilestrunum, sum verða fluttir á ráðstevnuni, hevur støði í rannsóknum, sum granskarar í báðum londunum hvør í sínum lagi fáast við.

Harafturat verða granskarar bodnir at bjóða fram fyrilestrar um evni, sum viðvíkja londunum báðum.

Føroyingar halda fyrilestur á føroyskum og íslendingar á íslenskum. Hvør fyrilestur varir um 20 minuttir.

Við hesum verður lýst eftir tilboðum um at halda fyrilestrar á ráðstevnuni. Tey, sum áhuga hava, verða biðin um at lata frá sær stuttan samandrátt av fyrilestri sínum.

Teir granskarar, sum longu nú eru biðnir at halda fyrilestrar, eru:

Um framtøku í landbúnaði: Jónas Jónasson, fyrrverandi búnaðarmála-

stjóri (Ísland) og Gunnar Bjarnason, landbúnaðarfrøðingur (Føroyar).

Um framtøku í sjóvinnu: Jón Þ. Þór, fyristøðumaður Rannsóknaseturs fyri sjó-

vinnu-søgu (Ísland) og Jóan Pauli Joensen, professari (Føroyar). Um framtøku í ávísum landslutum seinastu árin: Unnur Dis Skaptadóttir, dosentur í mannfrøði á Háskóla Íslands (Ísland) og Gestur Hovgaard, ph.d. (Føroyar).

Um søguna hjá sertrúar-samkomum: Pétur Péturs-son, professari í gudfrøði við Háskóla Íslands (Ísland) og Poul F. Guttesen, ph.d.-lesandi (Føroyar).

Um árin frá fleirtjóða hugmyndastevnum frá upplýsingarøld til fyrst í 20. öld: Ingi Sigurðsson, professari (Ísland) og Hans Andrias Sølvará, søgufrøðingur (Føroyar).

Odd Fellow Ordanin í Tórshavn letur hurðarnar upp

TÍÐINDASKRIV

Í samband við Mentanarnáttina 2003 bjóðar losja nr. 1 Ambolturin, IOOF øllum áhugaðum at vitja losjuna á Grønlandsvegi nr. 45 millum kl. 19.00-23.00. Nógv halda, at tað hendir nakað løgið og óhugnaligt í eini Odd Fellow losju, men tað heldur Edward Ingebrigtsen úr Vestmanna ikki. Sjálvur hevur hann verið limur síðan stovnanina í 1986. Føroyska losjan byrjaði í leigaðum hølum í Vestmanna, men tá hølini gjørdust ótíðarhóskandi, var støða tikin til at flyta til Havnar og ognin á Grøn-

landsvegi nr. 56 bleiv keypt til endamálið. Odd Fellow Ordanin er ein altjóða felagsskapur, sum byggir á tey menniskjaligu virðini. Fyri at gerast limur í felagsskapinum krevst einki serstakt, figgjarligt, politiskt ella átrúnaðarligt støði, ella annað sum skilir fólkíð. Tær einastu treytirnar eru, at ein skal vera rættarlaga myndugur, og at man trýr á eina hægri makt.

Limirnir verða kunnaðir við eina rúgvu av »etisk-um« livireglum ið fremja sátt og semju millum menniskju í gerandisdegnum, og at, »ein tænisær sjálvum best, sum hann

tænisr øðrum« og at »tú skal vera móti øðrum, sum tú vil hava onnur at vera móti tær sjálvum«. Odd Fellow Ordanin ber orð fyri at vera sera duldarfullur, men soleiðis er veruleikin als ikki, tað er ógvuliga lítið, ið ikki tolr dagsins ljós. Tó er okkurt smávægis, ið bert hoyrir til millum losjuliminnar, men soleiðis er tað eisini í privatlívinum.

Odd Fellow Ordanin er meira enn bert losjuarbeiði, tað rokkur eisini frá samkomum fyri eldri og sjúkum, til tað árligu gávuhandanina frá Stórlosjuni uppá 250.000 kr. til læknavisund.

Úr teimum ymisku

grunnunum ið Odd Fellow felagsskapurin ræður yvir og innsavnaðum peningi millum brøður og systurlosjunar, verða eisini árliga lætnar millíonir av krónum til vælgerandi endamál. Til heystar vil eisini okkara losja nr. 1 Ambolturin geva gávur til somu endamál í Føroyum.

Á mentanarnáttini 2003 verður opið hús á Grønlandsvegi nr. 56 millum kl. 19 og 23, har øll eru hjartaliga vælkomn, at seta spurningar losjuni viðvíkjandi og eftir førimumi fáa hesar svaraðar.

Dansistevna í Vágum

Hósdagin klokkan 10 fyrrapartin verður norðurlenska dansistevnan á Giljanesi sett. Setanin er almenn

TÍÐINDASKRIV

Vága Dansifelag

Norðurlenska dansistevnan, sum hildin verður í Vágum frá 1. til 7. juli, verður sett á Giljanesi hósdagin klokkan 10.00. Jørgen Nielsne, lögtingsmaður, fer at seta stevnuna.

Tað luttaka einir 80 norðurlendskir dansarar á stevnuni. Teir eru umframt vertirnar úr Vága Danifelag, gestir í Danmark og Noreg.

Undir almennu setanini fara luttakararnir at dansa á skúlaplássinum á Giljanesi. Seinnapartin fara tey at dansa í bygdunum í Vágum. Byrjað verður í Miðvági og Sandavági klokkan

15.00. Kokkan 17 fara tey at dansa í Sørvági og Bø. Feløgini fara ikki at dansa saman, men spreiða seg um oynna.

Fríggjadagin verður dansað í Havn. Leygardagurin er settur av til útferð, og tað verður eftir, sum veðrið er, hvar farið verður. Men ivaleyst verður eisini dansað har, tey fara at vitja.

Sunnudagin fara tey til Gásadals, og tá verður eisini dansað uppi í Dalinum.

Sunnukvöldið klokkan 19.30 er almenn framförsla á Giljanesi, har allir luttakararnir fara at sýna fram tað, tey hava vant til hesa stevnuna.

Vága Dansifelag sigur, at stevnan er fyri øll, sum áhugað eru, og teir limir og onnur, sum hug hava koma til tiltøkini, sum eru um kvöldini, meðan stevnan er, eru vælkomnir, hóast teir ikki annars luttaka á stevnuni.

Hørpukonsert við Gjógv

Konsert við hörputónleiki og sopransangi verður við Gjógv sunnudagin 13. juli. Joost Schelling spælir á horpu og Joanna Johansen syngur. Tvær frumframförslur av føroyskum verkum fyri horpu eru á skránni.

Konsertirnar, sum er tvaer, verða í Gjáar kirkju sunnudagin 13. juli klokkan 15:00 og í Bygdarhúsinum klokkan 17:00. Samstundis verður høvið at siggja myndlist eftir Erik Schwarzbart, Ole Werner Munkc og Anders Hjulur.

Frumframfördur verkin, sum bæði eru fyri horpu, eru eftir Kristian Blak við heitinum "Harpan" og eftir Paula í Sandagerði við heitinum "Harpix".

Hørpuleikarin Joost Schelling er føddur í Hollandi, men býr í Beder í Danmark. Útbúgving hevur hann nomið á Vestjysk Musik-konservatorium, har hann tók endaliga diplomútbúgving í 1981. Síðani hevur Joost Schelling lisið í Onglandi og verið við á Masterclass-skeiðum. Í dag arbeidir Joost Schelling sum free lance tónleikari í symfoniorkestrum í Danmark, Noregi



og Svøríki, spælir solo konsertir, kamartónleik, er við á kórkonserntum og undirvisar á Árhus Musikkskole.

Joanna Johansen er kend føroysk sopran rodd. Joanna, sum er av Strondum, er útbúgvin lærari og starvast í Eysturskúlanum í Havn. Hon hevur áður verið í starvi sum lærari í Danmark, har hon eisini hevur verið sanginstruktørur og havt privatundirvísing í sangi. Joanna hevur harumframt medvirkað í fleiri stórum tónleikatiltøkum og fløguútgávum í Føroyum og syngur í nýggja kórinum Tarira.